

Conférence régionale des élus



Procès-verbal de la 5^{ième} **assemblée régulière** 2005-2006 des membres du Conseil d'administration de la Conférence régionale des élus de l'Outaouais tenue, le lundi, 26 septembre 2005, à 10 h 00, à la salle de conférence de la Maison de l'Outaouais au 394, boul. Maloney ouest à Gatineau.

PRÉSENCES

Monsieur Marc Carrière, président et préfet de la MRC des-Collines-de-l'Outaouais
Madame Paulette Lalande, vice-présidente et préfet de la MRC Papineau
Monsieur Aurèle Desjardins, trésorier et conseiller à la ville de Gatineau
Monsieur Robert Bussière, maire de la municipalité de La Pêche
Monsieur Denis Côté, président de l'IQAFF, représentant du secteur de la science
Monsieur Robert Coulombe, maire de la ville de Maniwaki
Madame Thérèse Cyr, conseillère à la ville de Gatineau
Monsieur Denis Dubé, vice-recteur à l'UQO, représentant du secteur de l'éducation supérieure
Monsieur Yves Ducharme, maire, ville de Gatineau
Monsieur Raymond Durocher, maire de la municipalité de Fort-Coulonge
Madame Christine Émond-Lapointe, Concertation des commissions scolaires de l'Outaouais, représentante du secteur éducation primaire-secondaire
Monsieur Michael McCrank, préfet de la MRC de Pontiac
Monsieur Desmond Murphy, maire de la ville de Thurso
Monsieur Jean Perras, maire de la municipalité de Chelsea
Madame Louise Poirier, conseillère à la ville de Gatineau
Monsieur Pierre Rondeau, préfet de la MRC Vallée-de-la-Gatineau
Madame Lise Waters, présidente de l'URLSO, représentante du secteur de la culture et des loisirs
Monsieur Jean Hébert, directeur général de la Conférence régionale des élus de l'Outaouais

AUTRES PRÉSENCES

Monsieur Pierre Ricard, directeur régional du ministère des Affaires municipales et des Régions
Madame Gisèle Bernard, responsable régionale du Conseil du Statut de la Femme
Monsieur Paul-André David, directeur régional du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Territoire
Monsieur Jean Fink, directeur régional du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Faune
Monsieur Martin Gingras, directeur régional du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Forêt
Monsieur Claude Landry, directeur régional d'Emploi-Québec
Monsieur Pierre Legros, directeur régional du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles
Monsieur Yves Lévesque, directeur régional du MAPAQ
Madame Suzanne Ménard, responsable régionale du Secrétariat du conseil du trésor
Madame Brigitte Michaud, attachée politique du ministre responsable de la région
Monsieur Marc Michaud, agent de développement, directeur régional du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Forêt
Monsieur Carol Morin, agent de développement au ministère des Affaires municipales et des Régions
Monsieur Jeffrey MacHan, directeur régional du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Madame Cécile Chrétien, représentante de l'OPHQ
Monsieur Christian Trudeau, analyste du marché du travail à Emploi-Québec
Monsieur Ghislain Yoka, économiste régional à Emploi-Québec
Monsieur Marc Boily, directeur de Développement économique Canada

Madame Nicole Desroches, directrice générale du CREDDO
Monsieur Bernard Dufresne, directeur général par intérim de la SDÉO
Monsieur François Grenier, directeur général de l'URSLO
Monsieur Bernard Larouche, président du CRAIE
Madame Ginette Paul, directrice générale du CRAIE
Monsieur Simon Rousseau, directeur du service des loisirs de la ville de Gatineau
Madame Hélène St-Onge du module culture et loisirs de la ville de Gatineau
Monsieur Étienne Simard d'OREGAND
Madame Isabelle Millette des Publications Transcontinental
Madame Hélène Bégin, CRÉO
Monsieur Pierre Boucher, CRÉO
Monsieur Daniel Fortin, CRÉO
Madame Francine Lamarche, CRÉO
Madame Roxanne Lauzon, CRÉO
Madame Nathalie Lavoie, Table jeunesse Outaouais

1.- OUVERTURE

Ayant constaté le quorum, le président, Monsieur Marc Carrière ouvre la séance à 10h05.

2.- PRÉSENTATION DES NOUVEAUX AGENTS DE DÉVELOPPEMENT DE LA CRÉO

À la demande du président, le directeur général, Monsieur Jean Hébert présente les nouveaux agents de développement à la CRÉO, soit Madame Anne-Marie Trudel, secteur économie, emploi et tourisme, Madame Roxanne Lauzon, secteur développement social et santé et Monsieur Pierre Boucher, secteur éducation, recherche et science et agent de communication et leur souhaite la bienvenue au sein de l'équipe de la CRÉO.

3.- ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

CA-05-06-58

Madame Thérèse Cyr appuyée par
Madame Lise Waters

propose l'adoption de l'ordre du jour en y ajoutant les points marqués d'un astérisque.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 1.- Ouverture du Conseil d'administration
- 2.- Présentation des nouveaux agents de développement de la CRÉO
- 3.- Adoption de l'ordre du jour (décision)
- 4.- Adoption du procès-verbal de la rencontre du 15 août 2005 (décision)
- 5.- Adoption de l'évolution des dépenses des mois de juin, juillet et août 2005 (décision)
- 6.- Tableau Fonds de développement régional (FDR) et ententes spécifiques y incluant les projets déposés (information)

- 7.- Suivis :
- a) Désignation de l'organisme gestionnaire du FIER-SOUTIEN en Outaouais (décision)
 - b) Consultation sur la stratégie d'action jeunesse 2005-2008 (information)
 - c) Projet d'avis stratégie jeunesse 2005-2008 (décision)
 - d) Procès-verbal de la rencontre de travail des membres de la CRÉO du 1^{er} avril 2005 (information)
 - e) Résolution Forêt (information verbale)

8.- Adoption du rapport annuel 2004-2005 du programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier – Volet II (décision)

9.- Fonds de développement régional (FDR) :

Ententes spécifiques :

Entente agroalimentaire :

- a) CREDETAO - Plan d'action annuel 2005-2006 (décision)
- b) Étude de marché Gatineau-Ottawa, filière agroalimentaire (décision)
- c) Production d'Éthanol – Millet perlé sucré (décision)

Entente métiers non-traditionnels :

- d) Diversification des choix professionnels – Phase III (décision)

Projets :

- e) LIC Outaouais – 2005-2006 (décision)

10.- Questions diverses : (ouvert)

Affaires nouvelles :

- * a) Projet entente spécifique en économie sociale
- * b) Nettoyage des bateaux
- * c) Départ de la vie politique de Madame Thérèse Cyr

11.- Présentation – Portrait territoriaux d'Emploi-Québec (Christian Trudeau et Ghislain Yoka d'Emploi-Québec Outaouais (document déposé sur place)

12.- Présentation – Complexe sportif et communautaire de Gatineau (Marie-Hélène St-Onge, module culture et loisirs et Simon Rousseau, directeur du service des loisirs de la ville de Gatineau)

13.- Levée de l'assemblée

4.- ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RENCONTRE DU 15 AOÛT 2005

Les membres du Conseil d'administration prennent connaissance du contenu du procès-verbal de leur rencontre du 15 août 2005.

Après lecture du procès-verbal,

CA-05-06-59

Madame Louise Poirier appuyée par
Monsieur Robert Bussière

propose l'adoption du procès-verbal du Conseil d'administration du 15 août 2005 tel que libellé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5.- ADOPTION DE L'ÉVOLUTION DES DÉPENSES DES MOIS DE JUIN, JUILLET ET AOÛT 2005

Le président demande au directeur général, Monsieur Jean Hébert de présenter l'évolution des dépenses des mois de juin, juillet et août 2005.

CA-05-06-60

Monsieur Aurèle Desjardins appuyé par
Monsieur Pierre Rondeau

propose d'accepter l'évolution des dépenses des mois de juin, juillet et août 2005, telle que libellée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6.- TABLEAU FONDS DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL (FDR) ET ENTENTES SPÉCIFIQUES Y INCLUANT TOUS LES PROJETS DÉPOSÉS

Le président demande au directeur général de présenter aux membres le tableau du Fonds de développement régional (FDR) et des ententes spécifiques y incluant tous les projets déposés à la CRÉO.

7.- SUIVIS :

a) Désignation de l'organisme gestionnaire du FIER-SOUTIEN en Outaouais :

ATTENDU que le gouvernement du Québec a annoncé la mise sur pied du programme Fonds d'intervention économique régional (FIER), le 18 décembre 2004 ;

ATTENDU que ce programme est le seul outil de capital de risque disponible pour les entreprises au stade du pré-démarrage et du démarrage en région ;

ATTENDU que le conseil d'administration de la Conférence des élus de l'Outaouais (CRÉO) a confié le mandat d'étudier la mise sur pied du FIER-Soutien en Outaouais à la SDÉO à sa réunion du 15 février 2005;

ATTENDU qu'au cours de cette démarche, les CLD de l'Outaouais ont été consultés et qu'ils ont constaté un manque réel de capital de démarrage depuis quelques années ;

ATTENDU que le gouvernement du Québec a réservé un montant de 2 millions \$ par Conférence régionale des élus pour la mise sur pied des FIER-Soutien ;

ATTENDU qu'en vertu du programme FIER-Soutien, la contribution de 2 millions \$ du gouvernement du Québec est conditionnelle à une contribution de 1 million \$ du milieu ;

ATTENDU que la MRC des Collines-de-l'Outaouais (100 000 \$), la MRC de Papineau (100 000 \$), la MRC Pontiac (100 000 \$), la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau (200 000 \$) et Développement économique – CLD Gatineau DÉ-CLD (500 000 \$), agissant au nom de la Ville de Gatineau, se sont engagés à contribuer et à réunir la contribution du milieu de 1 million \$;

ATTENDU que les directeurs généraux des CLD de l'Outaouais et le directeur général de la CRÉO ont participé à l'élaboration du mode de fonctionnement proposé et qu'ils désirent y participer ;

CA-05-06-61

Monsieur Pierre Rondeau appuyé par
Madame Thérèse Cyr

propose que la Conférence régionale des élus de l'Outaouais désigne Développement économique - CLD Gatineau en partenariat avec les CLD des MRC des Collines-de-l'Outaouais, de Papineau, de Pontiac, et de la Vallée-de-la-Gatineau pour réaliser les analyses et les suivis nécessaires au bon fonctionnement du FIER Soutien.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

b) Consultation sur la stratégie d'action jeunesse 2005-2008 :

Monsieur Pierre Boucher informe les membres du conseil d'administration du contenu et du lieu de la consultation régionale sur la stratégie d'action jeunesse 2005-2008.

c) Projet d'avis stratégie jeunesse 2005-2008 :

ATTENDU la consultation régionale sur la Stratégie jeunesse 2005-2008, ayant lieu à Gatineau, le 26 septembre 2005, au Relais Plein-Air du Parc de la Gatineau, 397, boulevard de la Cité-des-Jeunes, dès 14h00 ;

ATTENDU l'invitation envoyée à la CRÉO de la part de M. Jean Charest, premier ministre et Ministre responsable de la jeunesse, pour y participer et y présenter les recommandations des élus de la région ;

ATTENDU l'évaluation annuelle de la Planification stratégique régionale 2000-2004 et l'évolution de la situation des jeunes de la région ;

ATTENDU le positionnement régional en matière de décentralisation et les travaux à venir en regard du plan quinquennal 2006-2011 ;

ATTENDU les résolutions adoptées par le Conseil d'administration de la CRÉO depuis septembre 2004 en regard de la Table jeunesse Outaouais (TJO) et du Fonds régional d'investissement jeunesse (FRIJ) ;

CA-05-06-62

Madame Lise Waters appuyée par
Monsieur Jean Perras

propose que la Conférence régionale des élus de l'Outaouais adopte le présent Avis régional et mandate la vice-présidente, Madame Paulette Lalande d'en présenter les recommandations auprès du gouvernement dans le cadre de la consultation régionale sur la Stratégie jeunesse 2005-2008 du 26 septembre 2005 qui aura lieu au Relais Plein-air du Parc de la Gatineau.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- d) Procès- verbal de la rencontre de travail des membres de la CRÉO du 1^{er} avril 2005 :

Le directeur général présente le procès-verbal de la rencontre de travail des membres de la CRÉO qui a eu lieu le 1^{er} avril dernier.

Madame Thérèse Cyr désire que l'on avance dans le dossier de l'évaluation des organismes et demande que la liste préliminaire des organismes à évaluer soit déposée au prochain conseil d'administration.

Madame Louise Poirier mentionne l'importance d'aller de l'avant avec le plan de communication et de visibilité de la CRÉO.

- e) Résolution Forêt :

ATTENDU que l'allocation de bois d'un contrat d'aménagement et d'approvisionnement forestier (CAAF) sur la forêt publique est directement liée aux opérations d'une usine de première transformation;

ATTENDU que la décision de fermeture d'une usine relève de l'industrie;

ATTENDU l'importance socio-économique de la forêt sur les territoires de MRC;

CA-05-06-63

Monsieur Robert Coulombe appuyé par
Monsieur Michael McCrank

propose que suite à la fermeture d'une usine de transformation qui détient un CAAF sur un territoire de MRC, l'allocation de bois ainsi libérée soit réservée et qu'elle demeure disponible pour un projet de transformation dans la MRC touchée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8.- ADOPTION DU RAPPORT ANNUEL 2004-2005 DU PROGRAMME DE MISE EN VALEUR DES RESSOURCES DU MILIEU FORESTIER – VOLET II

ATTENDU que la Conférence régionale des élus de l'Outaouais (CRÉO) est DÉLÉGATAIRE du Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier Volet II 2004-2005 en vertu d'une entente signée avec le Ministre délégué à la Forêt et à la Faune ;

ATTENDU que la CRÉO à l'obligation, en vertu de l'article 4.15 du protocole, de déposer au directeur régional de Forêt Québec de la région concernée, un rapport annuel d'activités ;

ATTENDU que ce rapport doit notamment présenter la description, le coût total des projets réalisés, l'identification des promoteurs, les montants versés aux promoteurs et le nombre d'emplois créés dans les projets ;

ATTENDU que les MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, de Pontiac, de Papineau et des Collines-de-l'Outaouais administrent le programme sur leur territoire respectif ;

ATTENDU que les MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, de Pontiac, de Papineau et des Collines-de-l'Outaouais ont déposé à la CRÉO, un rapport final des activités attestant la conformité des rapports aux exigences de l'article 4.15 du protocole ;

CA-05-06-64

Monsieur Pierre Rondeau appuyé par
Monsieur Robert Bussière

propose que la Conférence régionale des élus de l'Outaouais adopte le rapport annuel MRC-CRÉO 2004 2005 du programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier Volet II et ses annexes. Ce rapport sera transmis à la direction régionale du ministère des Ressources naturelles et de la Faune de l'Outaouais.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

9.- FONDS DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL (FDR)

Ententes spécifiques :

Entente agroalimentaire :

a) CREDETAO - Plan d'action annuel 2005-2006 :

ATTENDU la signature, en juin 2005, par le MAPAQ , le MAMR, la CRÉO et le ministre responsable de la région, de l'entente spécifique d'une durée de trois ans sur le développement durable du secteur agroalimentaire de l'Outaouais ;

ATTENDU que le plan triennal 2005-2008 du CREDETAO travaille à la mise en œuvre des objectifs de l'entente spécifique ;

ATTENDU que la Société de diversification économique de l'Outaouais (SDÉO) ne figure plus à titre de partenaires stratégiques auprès du CREDETAO et ce, depuis l'abolition des mesures d'appui aux initiatives régionales ;

ATTENDU que les activités du CREDETAO sont importantes pour assurer l'essor des secteurs agricole et agroalimentaire de notre région (RATIO DE 1\$ EN RÉGION POUR 6\$ DE CONTRIBUTIONS EXTERNES) ;

ATTENDU que les activités du plan d'action triennal de l'organisme ont reçu l'assentiment du milieu agricole ;

ATTENDU que le CREDETAO collaborera à l'identification des enjeux et des objectifs du prochain plan quinquennal 2006-2011 de la CRÉO dans les secteurs agricole et agroalimentaire ;

ATTENDU que les projets de recherche et de développement du CREDETAO ont permis à des producteurs de diversifier leurs activités dans de nouvelles opportunités agricoles ;

ATTENDU que les activités du CREDETAO ont des retombées économiques importantes sur le plan des investissements et de la création d'emplois ;

ATTENDU que le projet répond aux critères du Fonds de développement régional – Activités Entente spécifique ;

CA-05-06-65

Madame Paulette Lalande appuyée par
Monsieur Raymond Durocher

propose que la Conférence régionale des élus de l'Outaouais verse, dans le cadre du Fonds de développement régional – Activités Entente spécifique, un montant maximum de 40 000 \$ représentant 37,3 % des coûts totaux admissibles au Centre de Recherche et de Développement Technologique Agricole de l'Outaouais (CREDETAO) pour la réalisation des projets inscrits à son plan d'action annuel 2005-2006.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

b) Étude de marché Gatineau-Ottawa, filière agroalimentaire :

ATTENDU que la planification stratégique 2000-2004 de l'Outaouais identifiait l'agroalimentaire comme cible stratégique et comme levier favorisant le développement régional ;

ATTENDU que la région s'est engagée à identifier de nouveaux marchés potentiels et avenues de commercialisation pour les productions issues des entreprises agroalimentaires ;

ATTENDU la signature, en juin 2005, par le MAPAQ, le MAMR, la CRÉO et le ministre responsable de la région, de l'entente spécifique d'une durée de trois ans sur le développement durable du secteur agroalimentaire de l'Outaouais ;

ATTENDU l'engagement de contribuer à la création et à la croissance des entreprises de production par l'accroissement et la diversification des activités de production et en supportant des activités de démarchage, de promotion, de R&D et de mise en marché ;

ATTENDU l'engagement de soutenir des projets liés à la transformation alimentaire et à l'exploitation de produits de créneaux ;

ATTENDU l'importance d'appuyer la mise en marché et la promotion des produits et des entreprises agroalimentaires de la région ;

ATTENDU l'importance pour les producteurs, transformateurs et entrepreneurs de la région de bien connaître le marché potentiel que représente Gatineau et Ottawa pour la production agroalimentaire de l'Outaouais ;

ATTENDU que le projet répond aux critères du Fonds de développement régional et qu'il s'inscrit dans les objectifs de l'entente spécifique ;

ATTENDU la recommandation positive du comité de suivi de l'entente spécifique ;

CA-05-06-66

Madame Thérèse Cyr appuyée par
Monsieur Robert Bussière

propose que la Conférence régionale des élus de l'Outaouais verse, dans le cadre du Fonds de développement régional – Activités Entente spécifique, un montant maximal de 4 000 \$, représentant 8% du coût total du projet, à la Table de concertation agroalimentaire de l'Outaouais pour la réalisation d'une étude de marché Gatineau-Ottawa, filière agroalimentaire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

c) Production d'Éthanol- Millet perlé sucré :

ATTENDU la signature, en juin 2005, par le MAPAQ , le MAMR, la CRÉO et le ministre responsable de la région , de l'entente spécifique d'une durée de trois ans sur le développement durable du secteur agroalimentaire de l'Outaouais ;

ATTENDU que l'entente spécifique vise en outre à contribuer à la création et à la croissance des entreprises de production par l'accroissement et la diversification des activités de production et en supportant des activités de R&D et de mise en marché ;

ATTENDU que le projet s'inscrit dans les objectifs que la CRÉO s'est fixée dans la cible stratégique Environnement de l'entente cadre 2000-2005 notamment en ce qui concerne son adhésion aux principes de développement durable tel qu'inscrit dans l'accord de Kyoto sur la diminution des gaz à effet de serre et dans l'accord pour la protection de la biodiversité mondiale ;

ATTENDU que le projet répond aux critères du Fonds de développement régional – Activités Entente spécifique et qu'il a reçu l'approbation du comité de suivi de l'entente spécifique;

CA-05-06-67

Monsieur Robert Coulombe appuyé par
Monsieur Jean Perras

propose que la Conférence régionale des élus de l'Outaouais verse, dans le cadre du Fonds de développement régional – Activités Entente spécifique, un montant maximum de 4 200 \$, représentant 10,2% du coût total du projet, au Centre de Recherche et de Développement Technologique Agricole de l'Outaouais (CREDETAO) pour la réalisation du projet de pré-faisabilité pour la culture du millet perlé sucré pour fin de production d'éthanol.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Entente métiers non-traditionnels :

d) Diversification des choix professionnels – Phase III :

ATTENDU que les activités proposées dans ce projet rejoignent les objectifs que la CRÉO se propose d'atteindre dans le cadre de l'axe *Développement et pleine utilisation des ressources humaines régionales* de l'Entente cadre de développement 2000-2005.

ATTENDU que les activités décrites se rattachent à l'objectif 3 de la cible stratégique Femmes de la PSR 2000-2004 concernant l'augmentation de la main d'œuvre féminine dans les secteurs économiques prioritaires ;

ATTENDU que les activités contenues dans ce projet découlent des priorités d'action identifiées par les différents partenaires du monde du travail et de l'éducation siégeant au sein du comité régional en options non traditionnelles;

CA-05-06-68

Monsieur Robert Coulombe appuyé par
Madame Paulette Lalande

propose que la Conférence régionale des élus de l'Outaouais, verse, dans le cadre du Fonds de développement régional – Activités Entente spécifique, un montant maximal de 15 000 \$, représentant 19% du coût total du projet, à Option Femmes Emploi pour réaliser la phase III du projet de diversification des choix professionnels.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Projets :

- e) LIC Outaouais – 2005-2006 :

ATTENDU que le Réseau LIC Outaouais est un outil régional;

ATTENDU que ce réseau permet un partenariat soutenu entre les organismes de développement socio-économique et les municipalités de la région de l'Outaouais, et l'alimentation ponctuelle d'une base de données commune sans doubler le travail et l'accès à de l'information à jour;

ATTENDU que le Réseau LIC permet la mise à jour et l'accès à une base de données sur l'ensemble des commerces et des industries présents sur l'ensemble du territoire de l'Outaouais ;

ATTENDU la nécessité de bien connaître les réalités socio-économiques de notre territoire et de ses entreprises, afin d'identifier des stratégies de développement adaptées au contexte particulier de l'Outaouais et de chacun de ses territoires ;

CA-05-06-69

Madame Thérèse Cyr appuyée par
Madame Christine Émond-Lapointe

propose que la Conférence régionale des élus de l'Outaouais verse dans le cadre du Fonds de développement régional (FDR) une contribution maximale de 20 000 \$ représentant 21,1% des coûts totaux au CRAIE de l'Outaouais pour la réalisation du développement et maintien du réseau de données sur les entreprises de la région du projet Réseau LIC Outaouais pour l'année 2005-2006.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10.- QUESTIONS DIVERSES

Affaires nouvelles :

- a) Projet d'entente en économie sociale :

À la demande de la ville de Gatineau, le projet est reporté au prochain conseil d'administration.

b) Nettoyage des bateaux :

Madame Louise Poirier demande que la Commission régionale Aménagement du territoire, Environnement et Développement durable soit saisie de la problématique du nettoyage des bateaux avant la mise à l'eau de ceux-ci sur nos cours d'eau.

c) Départ de la vie politique de Madame Thérèse Cyr :

CA-05-06-70

il est proposé et appuyé unanimement que la Conférence régionale des élus de l'Outaouais souligne le départ de la vie politique de Madame Thérèse Cyr ainsi que sa contribution exceptionnelle au développement socio-économique de la région de l'Outaouais.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

d) Salon Accès-Emploi :

Madame Paulette Lalande souligne le succès du Salon Accès-Emploi organisé par Emploi-Québec en collaboration avec la Chambre de commerce et d'industrie de Gatineau qui a eu lieu vendredi et samedi dernier.

11.- PRÉSENTATION – COMPLEXE SPORTIF ET COMMUNAUTAIRE DE GATINEAU

Madame Hélène St-Onge du module culture et loisirs et Monsieur Simon Rousseau, directeur du service des loisirs de la ville de Gatineau présentent le complexe sportif et communautaire de Gatineau.

CA-05-06-71

Madame Thérèse Cyr appuyée par
Monsieur Robert Coulombe

propose que la Conférence régionale des élus de l'Outaouais appuie unanimement le projet du Complexe sportif et communautaire de Gatineau.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

12.- PRÉSENTATION – PORTRAIT TERRITORIAUX D'EMPLOI-QUÉBEC

Monsieur Christian Trudeau, analyste du marché du travail et Monsieur Ghislain Yoka, économiste régional à Emploi-Québec présentent le portrait de la main-d'œuvre et de l'emploi de l'Outaouais.

13.- LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Étant donné que les points à l'ordre du jour sont épuisés, la présidente lève l'assemblée à 12h30.